

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial.  
**MARUTI**  
 www.maruti.com.br

DIRETOR PRESIDENTE  
 RAUL M. TAKAKI  
 JORNALISTA RESPONSÁVEL  
 TAKAO MIYAGUI

# 安保理、北朝鮮制裁へ声明

## 核実験を「強く非難」

### 日米が主導、国際包囲網

【ニューヨーク、ワシントン共同】国連安全保障理事会は6日（日本時間7日）、北朝鮮による水爆実験の実施発表を受け非公開の緊急会合を開き、過去の核実験で採択した安保理決議の明白な違反で「国際平和への脅威」として強く非難する報道声明を出した。



6日、安保理の緊急会合を終え、会場を後にする外交官ら（ニューヨークの国連本部）（共同）

日米両国は安保理で主導した制裁決議案交渉を主導する方針で、関係国と首脳、外相間の電話会議を活性化、国際包囲網づくりを加速させた。菅義偉官房長官は、安保理に金融制裁などを求めるべく、北朝鮮の核・ミサイル開発関連の調達業者や当局者を渡航禁止や資産凍結の対象リストに追加する案を提示。安保理は早期の決議採択を目指し、強化に慎重な中国やロシアの立場がポイントとなる。また、韓国政府は7日、核実験への対抗措置として、北朝鮮軍事情報提供近隣の北朝鮮向け宣伝放送を8日正午（日本時間）から再開すると発表した。北朝鮮がこうした動きに反発、さらなる挑発行為に出る可能性もある。

オバマ米大統領は6日、安倍首相と相次いで電話会談。安倍氏は朴槿惠韓国大統領と相次いで電話会談した。朴氏は同日、東京で記者会見し、「北朝鮮による核実験は、北朝鮮の歴史を覆った重大な出来事だ」と述べた。

樹海  
 先日、テレビ局のニュース番組編集局長「インベーター」の「核実験」の可能性はどれくらいあるか?と尋ねたところ、あっさり「難しいね」と答えてきた。理由を問うと、下院で受理された財政責任法を根拠にした罷免請求に対し、ジュマは年末に控訴を済ませる予定だ。インベーターは、ジュマの行方を懸念する。インベーターは、ジュマの行方を懸念する。インベーターは、ジュマの行方を懸念する。

リオ五輪の行方を占う  
 大統領罷免と  
 リオ五輪の行方を占う  
 大統領罷免と  
 リオ五輪の行方を占う  
 大統領罷免と  
 リオ五輪の行方を占う  
 大統領罷免と  
 リオ五輪の行方を占う  
 大統領罷免と  
 リオ五輪の行方を占う  
 大統領罷免と

ブラックホールが「光る」  
 強い重力を持つブラックホール（BH）が周囲にあるガスを吸い込む際、ガスが高温になって発光し、あたかもBHが光っているように見える珍しい現象「アウトバースト」現象を、京都大などの国際チームが観測し6日付の英科学誌「ネイチャー」電子版に発表した。

EU、9日に輸入規制緩和  
 福島産食品、野菜や牛肉  
 共同 農林水産省は7日、欧州連合（EU）

人運ぶドローンが登場  
 家電見本市「CES」開幕  
 ラスベガス共同 世界最大の家電見本市「CES」が6日、ラスベガスで開幕した。注目なのが、無人飛行ドローン「ドローン」の展示は昨年からの定番となった。注目は、中国の航空機メーカー、DJIのドローン「スプライト」の展示は昨年からの定番となった。注目は、中国の航空機メーカー、DJIのドローン「スプライト」の展示は昨年からの定番となった。

世界成長、16年は2.9%  
 新興国不振で低迷続く

【ワシントン共同】世界銀行は6日発表した経見通しで、2016年の世界全体の経済成長率を2.9%に引き下げた。15年の2.4%は上回るが、世界経済の危険水域とされる3%を引き続き割り込むと予測した。海外からの投資減少や資源安、貿易不振で新興国の景気が引き続き振るわなかったため、日本経済の見通しも下方修正し、16年は1.3%成長にとどまると予想した。

東証終値1万8千円割れ  
 リスク回避の株安拡大  
 共同 7日の東京株式市場は中国の景気減速や北朝鮮情勢を警戒し、日経平均株価（225種）が大幅下落して節目の1万8000円を割り込んだ。

Tarifas promocionais para JAPÃO  
 Via Oriente Médio, Europa, Estados Unidos, Canadá e outras rotas.  
 Consulte-nos  
**ALFAINTER TURISMO**  
 (11) 2187-8989 (SP) saao@alfainter.com.br  
 (03) 5473-0541 (TOKYO) info@alfainter.com.br  
 ENFERECO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

África do Sul  
 Surpreendente e Encantadora  
 Roteiro: 3 noites em Cape Town, a mais bela cidade da África do Sul; 2 noites em Kruger Park Area, que oferece safáris fotográficos em jipes abertos acompanhados de experientes rangers; 2 noites em Sun City e 2 noites em Johannesburg.  
 Ingressos Inclusos: Barco para passeio a Ilha das focas; Reserva natural do Cabo da Boa Esperança; Pinguimera e Kruger National park.  
 Saídas: 19 de março, 16 de Julho e 03 de Setembro  
**TUNIBRATRAVEL**  
 renovando e realizando suas viagens!  
 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br  
 INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8272  
 Praça da Liberdade, 170 - Liberdade - SP

# 現官房長官と選挙取引？ ハダジのためのロビー活動も

ラヴァ・ジャット作戦(LJ)で既に16年の実刑判決を受けている建設大手OAS社元社長のレオ・ビニエロ氏に、選挙活動のメッセージの中に、ジャック・ヴァグネル元官房長官(労働者党・PT)やフェルナンド・ハダジ元市長(PT)、ベトローラスのアウデミール・ベンジニエロ元市長の名が並び、捜査陣が犯罪への関与を疑っている、7日付エスタード紙が報じている。

## PB現総裁とは汚職協力か

ビニエロ氏は14年5月8月に贈賄、資金洗剤で16年1月に逮捕され、翌11月に連邦検察庁で16年4月の実刑判決を受けている。連邦検察庁は15年、同氏を含むOASの役員が、ベトローラスの事業に絡み、2004～14年にカルテルを形成していた容疑などで起訴していた。ビニエロ氏の携帯電話の情報はブラジルとパラナ州の連邦地裁が共有しているが、2012年8月から14年10月に交わされたメッセージの中から、これまでLJの捜査対象になっていた3人の人物に関する疑惑が浮上した。



レオ・ビニエロ氏(7日付エポカ誌サイト記事より)

この会話が行われたのは、一次投票の後だが、その後、3位だったマリオ・セルテス氏(民主運動党・PMDB)が党の意向に反し、対立候補のACMネット氏(現市長)ではなく、ペレグリーノ氏を支持するが、ペレグリーノ氏自身も、その後、2013年に行われたエドゥアルド・クルニャの選挙に敗れた。この会話が行われたのは、ペレグリーノ氏が市長に就任した直後である。

# リオ中心地の治安改善兆し無く 白昼堂々、跋扈の強盗団

1月5日、グローボ局の番組やウェブサイトで公開された、リオの中心地で盗賊が白昼堂々と盗みを行う映像はインターネット上で大きな反響を呼んだ。6日は朝から、市中央部、特に映像の舞台となったラゴ・デ・デ・カリアオの警備は強化され、強盗に奪われた腕の傷(22)が「いつも同じ



1月4日にリオ州軍警総司令官に就任したエジソン・ドウアルテ・ドス・サントス・ジュニオール大佐(中央)(Tania Rego/Agencia Brasil)

## 盗難被害で商店も続々閉店

だから、顔も覚えたわ。マネキンを着せてある水着さって行くのよ。交番の警察は巡行なんてしないから」と語る。市中央部の老舗カフェ、コロナボを訪れていたクリチーバからの女生生も

「どうしてリオの警官は窓を閉めたパトカーの中にこもっているの？ リーチーバの警官は歩いて巡行しているわ」と語る。同地の小売店主組合会長、アウド・ゴンスアル

の会話で現れた。クリニャ氏は当時、市や州の負債の返済延期を認める法案の報告官をつとめていたが、ビニエロ氏はこの法案を通させるためにロビー活動を行っていたと思われる。ハダジ氏もこの会話に加わっているが、ペレグリーノ氏は当時に市長に就任したばかりで、その名前はリストアップされていない。また、ベンジニエロ氏の名前も、2012年から14年にかけてのOAS役員やクリニャ氏との会話の中で登場している。ベンジニエロ氏は当時、ラジャール銀行総裁だった。同銀行は14年10月に5億レアル分のOAS社の社債を購入している。検察庁は、ベンジニエロ氏が不正なものである

ハダジ市長が市議会に提案する目的は、各区が抱えている問題をより積極的に議論できるようにすることと、同じ地区に住む人物の中から選ぶことで、区

2日の時点で小頭症の症例が登録されていないのは、アラマバ、サンタカタリナ、ロンドニアの6州のみだ。懸念されるのは、小頭症発症は今後も増える可能性があることだ。ペレグリーノ氏も、同病に悩まされている。ペレグリーノ氏は、同病に悩まされている。ペレグリーノ氏は、同病に悩まされている。

「小頭症は、脳が膨らんで、脳脊液が溜まる状態になる」と語る。脳が膨らんで、脳脊液が溜まる状態になる」と語る。脳が膨らんで、脳脊液が溜まる状態になる」と語る。

## 小頭症の症例3千超す ボリビアでも初の患者確認

保健省が5日、2日現在、ジカウイルス・小頭症の事例は20州と連邦直轄区68市で計3174例に及び、12月26日現在の2975例より6.6%増加したと発表と6日付エスタード紙が報じた。小頭症は最も多い州はペルナンブコの1185人(151市)で、パライバ504人(99市)とバイア312人(68市)が続く。北大河とセウラ、マオの6州で100人以上の小頭症児が確認されている。

消費を8分野に分けた場合、12月の低所得層のインフレ率は、4分野で11月より低下した。内訳は、食費が2.3%から1.9%、住居費が0.4%から0.3%、通信費が0.6%から0.5%、交通費が0.8%から0.7%となつている。この4部門の中でも価格低下が目立ったのは、野菜、豆類の22.9%から8.6%、家庭内電気料金の0.4%から0.0%、固定電話費の1.8%から0.9%、ガソリン代の2.9%から1.2%などだ。反対に、被服費は0.3%から1.0%、

昨日本欄で報じたように、長に親しみを抱いてもらおうという。現職、区長は任命式だ。区長選への立候補者はどうかの政界に属している人はいない。政界に属している人はいない。政界に属している人はいない。

インフレは低所得層を直撃  
全世帯平均より1%大きく

外国為替  
中銀サイトより  
1月7日午後4時現在  
米ドル相場  
4.0475 R\$  
売 4.0448 R\$  
買 0.0344 R\$  
相場  
売 0.0344 R\$  
買

常設 古本販売・買取(土、日、祝除く)  
ニッケイ新聞 編集部入口にて  
雑誌・小説・マンガ  
事典・辞書・実用書  
DVD・CD など  
**格安販売** 古本などの  
寄付も  
大歓迎!  
【問い合わせ】ニッケイ新聞 編集部  
(11) 3340-6060

お気軽にお立ち寄り下さい  
SCANDALIO lounge  
5つの最適な調和された空間...  
ダンスホール  
シザー付きのレストラン  
パンゴロー風のレストハウス  
パーティー会場  
スペシャルシート  
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。  
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...  
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700  
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

世界で最高の夜をあなたに  
SCANDALIO lounge  
5つの最適な調和された空間...  
ダンスホール  
シザー付きのレストラン  
パンゴロー風のレストハウス  
パーティー会場  
スペシャルシート  
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。  
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...  
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700  
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

日本移民の為に  
生涯を捧げた  
苦労の歴史  
上塚周平の生涯  
Historia do UETSUKA SHUHEI  
本語版特別価格  
R\$ 25,00  
ニッケイ新聞社  
15周年記念  
お問合せ・お申込は(11)3340-6060  
“RYO MIZUNO”  
- Precursor da Imigração Japonesa -  
移民事業の先鞭を付け  
ブラジルを  
こよなく愛した  
水野龍の伝記  
本語版特別価格  
R\$ 25,00  
本語版に日本語を併記

# 「サバ」団員が続々とタトゥーを

## グループ名のバラを身体に

### タトゥーマラソンも開催

「チア・ラケル」こと、ラケル・クスト  
 ジョ・デ・オリベイラさんは、子供が身体に  
 タトゥー（刺青）を入れるのに常に反対して  
 きたが、69歳にして、彼女がこれまでの考  
 えを改め、首裏の左側に小さな三つツのバラの  
 タトゥーを入れた。



2015年サンパウロ・カーニバルで3位に輝いた「サバ」団員「オウロ」(Gelson Fernandes/Fotos Publicas)

# 大物歌手が若者と政治討論

## 与党支持の理由を問われ

伯国音楽史を代表する  
 伝説の歌手シコ・ブアル  
 キ(71)が12月21  
 日、リオ市の路上で若者  
 から政治討論を売られ  
 た。シコは同日、友人の映  
 画監督らとリオ市南部の  
 レブロン地区のレストラ  
 ンを出ようとした際、若  
 者の集団から罵声を浴び  
 せられた。

# リオ名物の電車徐々に復活

## 運行距離も次第に延長

リオ市の名物に数えら  
 れていたサンタレリザ  
 の路面電車が、徐々に運  
 行を回復している。同  
 電車は11年8月に  
 死者6人と50人を超え  
 る負傷者を出す脱線事  
 故が起きて、運行が停  
 止した。その後、復旧  
 が続き、運行が再開  
 している。15年7月に  
 再開されたのは、市中  
 央部



電車での旅を楽しむ乗客達(Tania Rego/Agencia Brasil)

を明らかにしている。  
 運行区間がラゴ・ド  
 ス・ギマランエスまで伸  
 びた事を記念する開通電  
 証。この電車はサンタ



ホットな話題をピックアップ

# リオ市「明日のミュージアム」開館

## 地球に優しい次世代博物館

12月17日、ポ  
 ル・マラヴィーリヤの  
 名前でも知られるリオ  
 北部の港湾地区のマウ  
 アー広場で、新世代博  
 物館、その名も「明日  
 のミュージアム」(ムセ  
 ユ・ド・アマニヤム)が  
 開館した。この博  
 物館は環境問題  
 をテーマにしており、館  
 内は「宇宙」「地球」  
 「近代」「人間が産業



「明日のミュージアム」の外観 (Gristina Indio do Brasil/Agencia Brasil)

# 日本漫画界で活躍する伯人

## 東京で奮闘するモクタンさん

ミナス・ジェライス州  
 都ペロ・オリゾンテ市出  
 身のアンジエロ・モク  
 タンさんは、9年ほど前  
 に東京に移住し、苦難  
 の末に漫画業界に職を得  
 た。苗字カルクを和  
 訳した「木炭」をペン  
 ネームとし、アンジェ  
 ロ・モクタンを名乗る若  
 手漫画家だ。

# 大晦日のサンシルヴェスト

## アフリカ勢が上位独占

15年の大晦日、聖市  
 で毎年恒例のミニマラ  
 ソン「サンシルヴェス  
 ト」が行われた。今年  
 も上位を占めたのは男  
 子アラン・オニエラ  
 と女子のアフリカ勢だ  
 った。

# 名物ビデオレンタル店閉店へ

## 聖市の映画マニアにおなじみ

聖市で33年間、映画  
 のビデオ・レンタルの大  
 店として知られて来た  
 「2001」が19日に  
 閉店を発表。市内の映  
 画ファンの間には悲し  
 が広がっている。  
 「2001」は、19  
 82年に創業を開始し  
 た。このビデオ・レン  
 タルの繁華街であるパ  
 スタ大通りをはじめ、西  
 部の繁華街のピニエ  
 イロス、シターデ・ジャ

# サメに襲われて大怪我

## 観光名所のノローニヤで

12月22日付フ  
 ービー紙より、12月23  
 日掲載

**サンパウロ周辺 7日より公開の映画**

- ・スポットライト (米国/ス  
ポットライト〜セグレドス・  
レヴェラドス)  
今年度のアカデミー賞の最優  
秀作品賞が有力視されている話  
題作。
- ・アーロと少年 (米国/オ・  
ボン・ジノッサウロ)  
ピクサー・アニメの最新作。  
「恐竜が絶滅しなかったら」と  
仮定した世の中での、人間の少  
年との交遊を描く。

**【1/8から1/14のコンサート】**

1/8、9 (金、土)  
 ・ミルトン・ナシメント (テア  
トロJサフラ Rua Josef  
Kryss, 318 - Parque Indus-  
trial Tomas Edson)  
MPBを代表する世界的大御  
所。

1/9、10 (土、日)  
 ・アナ・カーニヤス (SESCポ  
ン・レチロ Alameda  
Notthmann, 185)  
MPBの若手女性歌手。

**【現在開催中の展覧会】**

- ・フリーダ・カーロ展 (トミエ・  
オオタケ美術館 R. Coropes,  
88 - Pinheiros, Sao Paulo -  
SP)  
メキシコの伝説的な女性画家  
の展覧会。1月10日まで。

# 4日掲載

雑誌)でも読んでみるの  
 か?」と返している。  
 この口論の様子はビデ  
 オで録画され、ネット上  
 やテレビでも流れて有名  
 となった。

「持込込み」の習慣があ  
 り、編集者に直接会って  
 作品を見てもらうチャン  
 スがあるため、作品を  
 送つても返事も来ない  
 などの多い西欧社会よ  
 りに、日本の漫画家は  
 待たされることが多い  
 待たされることが多い  
 待たされることが多い

# 恐怖、伝わっているのか

## 第五福竜丸の元乗組員

### 北朝鮮「水爆実験」に怒り

【共同】62年前に太平洋で操業中、米国のビキニ水爆実験で放射線降下物「死の灰」を浴びた第五福竜丸の乗組員たち。「水爆の本当の恐ろしさが分かってきているのか。水爆実験に成功したと大々的に発表する北朝鮮政府に怒りを隠さない。」



「さようなら」を原語で話す第五福竜丸元乗組員の木内多恵子さん

「もしも、使われれば、人類は『終わり』。当事者として恐ろしさは知っていますから。東京都大田区に暮らす元乗組員の大石又七さん(81)が1954年3月1日の出来事を振り返る。夜明け前の薄暗い船室に、いきなり強い光が差し込んだ。外に強い音が響く。その後、海の底から響くような音に包まれた。「地球が割れたかと思った」。大きく離れたかと思われた。約160キロも離れた。

## 新成人千人「ど派手」に

### カラフルな羽織、花魁姿も

【共同】カラフルな羽織はかまにリゼント、胸元の開いた花魁姿。普通じやつまらないと派手な衣装で成人式に出席する若者が目立っている。北九州市小倉北区の貸衣装店「みやび」は、例年、地元以外も含め千人前後の若者の注文に応じ、ブームを支えている。店が派手な衣装を提供するようになったのは、2003年ごろ。金と銀

## 発達障害、就労支援を強化

### きめ細かな教育の配慮も

【共同】自閉症やアスペルガー症候群などの発達障害者に対する「発達障害者支援法」が約10年ぶりに改正される見通しとなった。他人とコミュニケーションを取るのが苦しかったり、日常生活での困難さに対する理解が十分と見えない。発達障害者に対する理解が十分と見えない。発達障害者に対する理解が十分と見えない。

## 10年ぶり法改正へ

【共同】自閉症やアスペルガー症候群などの発達障害者に対する「発達障害者支援法」が約10年ぶりに改正される見通しとなった。他人とコミュニケーションを取るのが苦しかったり、日常生活での困難さに対する理解が十分と見えない。



北九州市ではここ数年、男性は歌舞伎役者のような光沢の、女性には花魁のような着物姿も

## 各地でトラブルも発生

【共同】創立100周年に当たる指定暴力団山口組(総本部・神戸市灘区)と神戸山口組との抗争は、現段階で新組織の8月下旬当時をこう振り返る。その後、警察当局と二つの山口組との攻防が激化。警察庁によると、9月から11月、下町まで双方の事務所

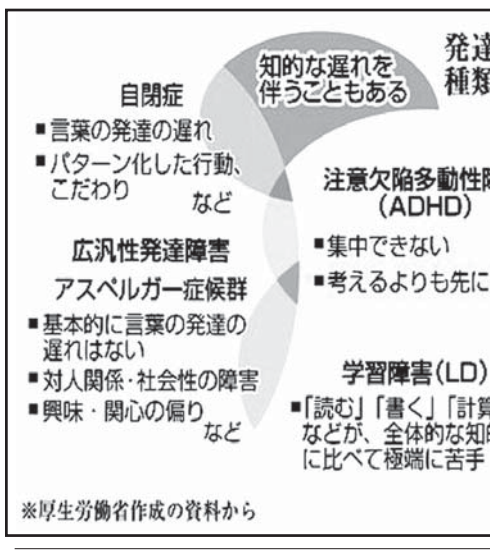
【共同】創立100周年に当たる指定暴力団山口組(総本部・神戸市灘区)と神戸山口組との抗争は、現段階で新組織の8月下旬当時をこう振り返る。その後、警察当局と二つの山口組との攻防が激化。警察庁によると、9月から11月、下町まで双方の事務所



新年の方針を示す「事始め式」に出席するため、直系組長らが集まった山口組総本部

【共同】2014年度に体罰を理由に懲戒や訓告などの処分を受けた公立学校の教員は952人で、前年度より3501人減ったことが25日、文科省の調査で分かった。私立は477人減の170人、国立は1人減の4人で、国公私立の合計は3049人減の126人だった。

【共同】2014年度に体罰を理由に懲戒や訓告などの処分を受けた公立学校の教員は952人で、前年度より3501人減ったことが25日、文科省の調査で分かった。私立は477人減の170人、国立は1人減の4人で、国公私立の合計は3049人減の126人だった。



**レストラン BAN 伴**

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ちしております

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20  
Liberdade - São Paulo - SP  
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749  
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.  
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

日伯両語で  
子や孫に移民の歴史伝える一冊  
アマゾン日本人入植80周年記念

# アマゾン

特別価格 R\$50

ご購入はサンパウロ  
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●太陽堂 (11-3208-6588)  
●フォノマキ竹内書店 (11-3104-3399) ●高野書店 (11-3209-3313)  
●レストラン トメアス (11-5589-9124)  
Rua Guarani 122 - 地下鉄アラソス・ダ・アルボルから徒歩1分  
アマゾン地域  
●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082)

32年の信頼を持つ「ルイス」と言えば

## LAÇO ACLIMAÇÃO

コステラとピッカーニャはサンパウロ市内で最高と評判です!  
ブラジル料理と言えば「フェイスジョアダ」  
本場ポルトガルの味「バカリヤウ」是非一度ご賞味下さい!

サンパウロ1のシュラスコを  
東洋の雰囲気溢れる町で  
ア・ラ・カルトで優れた産地の高級肉をシュラスコでどうぞ!

Av. Aclimação, 26 "Esquina" c/ R. Pires da Mota 525  
Aclimação - Tels.: 3208-7455 / 3208-4602

**Dinho's**  
O ponto máximo da Carne

日系コロニアの皆さまへ  
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに  
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー  
また毎週水曜りと土曜日は  
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた  
グランド・ブフェー・フェイスジョアダ

お待ちしております

AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

ロシア政治経済ジャーナル

2016年、世界はどうなる? <2>

米国が狙う中国経済の崩壊

歴史的分岐点の年になるか

1月5日版 モスクワ在住 北野 幸伯



習近平訪米に近づく中国。英国を訪問した習近平中国国家主席(2015年10月21日。Foto: Georgina Coupe/The Prime Minister's Office)

2016年、世界はどうなるのでしょうか? 今日、アメリカと覇権を争う中国の動きを考察します。

前回は「2016年、アメリカはどう動くか?」という話をしました。さつくりいうと、ウクライナ問題を、

2010年、中国のGDPは日本を越え、世界2位に浮上します。中国は、経済力(GDP)で、軍事力でも世界2位になり、「覇権国家候補ナンバー1」になったのです。

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

2010年、中国のGDPは日本を越え、世界2位に浮上します。中国は、経済力(GDP)で、軍事力でも世界2位になり、「覇権国家候補ナンバー1」になったのです。

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

2010年、中国のGDPは日本を越え、世界2位に浮上します。中国は、経済力(GDP)で、軍事力でも世界2位になり、「覇権国家候補ナンバー1」になったのです。

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、



仏大統領オランドを訪問した中国の習近平(2015年11月2日。Foto: Laurent BLEVINEC/Elysee - Presidence de la Republique francaise)

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

2010年、中国のGDPは日本を越え、世界2位に浮上します。中国は、経済力(GDP)で、軍事力でも世界2位になり、「覇権国家候補ナンバー1」になったのです。

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

2010年、中国のGDPは日本を越え、世界2位に浮上します。中国は、経済力(GDP)で、軍事力でも世界2位になり、「覇権国家候補ナンバー1」になったのです。

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

2010年、中国のGDPは日本を越え、世界2位に浮上します。中国は、経済力(GDP)で、軍事力でも世界2位になり、「覇権国家候補ナンバー1」になったのです。

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、



2015年7月13日(月)放送された「項羽と劉邦」の宣伝



2015年11月15日、トルコで行われたBRICS会議で中国の習近平国家主席とロシアの大統領(Foto: Presidencia da Russia)

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

「親中派」がクリントンに説得した論拠は、「中国は、人口13億人、世界最大の市場です。中国とのビジネスは、

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

項羽と劉邦 司馬遼太郎

# 鳥取県人会コーラス 母県で夢のコンサート

## 会場号泣、県知事も駆けつけ



当日はブラジルが赤、日本が白の衣装で、偶然にも国旗を表すような形に

ボ語曲「Sambale」や「花は咲く」を合同演奏し、最後は集まった150人の観客も一緒に歌って感動の幕切れとなった。

会場には平井伸治県知事はじめ、10月8日に聖市で行われた式典のため訪伯した県議らも出席。これまで築いた絆を一層確かなものとした。

同部の小森田節子さんは「歌い終わった時、見渡すと自分も含め、メンバーも会場も皆涙をこぼしてたんす」と振り返る。7年間指導を続ける指揮者の大刀ミリアンさんも「皆で気持ちを一つにして、歌の方もレベルアップした」と喜びを語った。

鳥取県人会(本橋久久会長)コーラス部の27人が「センター設立20周年事業」として、11月21日に母県を訪問。鳥取市内の施設で地元から日本に楽譜を送った

コーラス隊の千田初美さん(県人会副会長)が来伯し、当日も歌声を披露したソプラノ歌手の山尾純子さんの協力があつて実現した。

# カサパーバで環境教育 草の根で専門家が指導

## 草の根で専門家が指導



現地教員に指導する素教授

他にも訪日した中島リリアン(県人会副会長)が来伯し、当日も歌声を披露したソプラノ歌手の山尾純子さんの協力があつて実現した。

「共同」原発の安全性は本当に高まったのか。東京電力福島第1原発事故後、再び事故が起きることを危惧する技術者が法廷闘争に加わり始めた。原発専門家でありながら事故を防げなかった後悔の念は消えない。関西電力高浜原発3、4

# 「惨事繰り返さない」 声上げる原発技術者たち

## 声上げる原発技術者たち

「共同」原発の安全性は本当に高まったのか。東京電力福島第1原発事故後、再び事故が起きることを危惧する技術者が法廷闘争に加わり始めた。原発専門家でありながら事故を防げなかった後悔の念は消えない。関西電力高浜原発3、4



電力会社はまだ「安全神話」に固執していると警告する後藤政志さん

「共同」原発の安全性は本当に高まったのか。東京電力福島第1原発事故後、再び事故が起きることを危惧する技術者が法廷闘争に加わり始めた。原発専門家でありながら事故を防げなかった後悔の念は消えない。関西電力高浜原発3、4

# 北パラナの白い雲



外山脩 (76)

この佐々木神父、どういう人なのだろうか？ 1930年、浜松市に生れた。家族は曾祖父の代からカトリックの信者だった。母方の祖父と叔父は歯科医で、無料奉仕でハンセン病患者の歯の治療をしていた。そういふ話を母親から聞きながら育った。

「共同」原発の安全性は本当に高まったのか。東京電力福島第1原発事故後、再び事故が起きることを危惧する技術者が法廷闘争に加わり始めた。原発専門家でありながら事故を防げなかった後悔の念は消えない。関西電力高浜原発3、4

ハンセン病患者の救済に献身。この佐々木神父、どういう人なのだろうか？ 1930年、浜松市に生れた。家族は曾祖父の代からカトリックの信者だった。母方の祖父と叔父は歯科医で、無料奉仕でハンセン病患者の歯の治療をしていた。そういふ話を母親から聞きながら育った。

「共同」原発の安全性は本当に高まったのか。東京電力福島第1原発事故後、再び事故が起きることを危惧する技術者が法廷闘争に加わり始めた。原発専門家でありながら事故を防げなかった後悔の念は消えない。関西電力高浜原発3、4

「共同」原発の安全性は本当に高まったのか。東京電力福島第1原発事故後、再び事故が起きることを危惧する技術者が法廷闘争に加わり始めた。原発専門家でありながら事故を防げなかった後悔の念は消えない。関西電力高浜原発3、4

BOLETO BANCÁRIO De acordo com o Banco Central, todos os boletos bancários só poderão ser emitidos com o número do CPF se Pessoa Física e CNPJ se Pessoa Jurídica. Portanto, de acordo com o Banco do Brasil não podemos mais emitir nenhuma cobrança sem o número destes documentos. O NIKKEY SHIMBUN vem solicitar o número do CPF do titular da assinatura do jornal para que possamos enviar o boleto bancário de renovação de assinatura. Aos assinantes que NÃO informarem este documento, poderão efetuar o pagamento na forma de "depósito bancário" e o comprovante deverá ser transmitido via E-mail ou através do Fax. O comprovante enviado será conferido e emitido o RECIBO DE QUITAÇÃO, sem esta quitação a assinatura continuará em aberto.もしCPFをお知らせ頂けない場合の購読延長は... ①ニッケイ新聞社の銀行口座にお振込み頂きます。②振込み証明書(Comprovante de Depósito ou de Transferência)のコピーを本社宛にお送り頂きます。(FAX、Eメール、郵便のいずれか)③こちらで確認の後、領収書をお送りします。

ニッケイ新聞社から重ねてのお願い CPF (納税者番号)を本社までお知らせ下さい 銀行振り込みで購読料をお支払い頂いている皆様全員が対象です。法人の方はCNPJ。購読者の方でCPFをお持ちでない方は、ご家族内でお持ちの方のお名前と、番号をお知らせ下さい。番号のない場合は、銀行振込用紙(Boleto Bancário)が発行出来ず、購読延長の手続きが複雑になります。お電話、FAX、Eメール又は郵送でお知らせ下さい。お手数をおかけしますが、ご協力お願い申し上げます。 ※すでにお知らせ頂いた皆様には、お礼申し上げます。ご協力ありがとうございました。 ※購読関係以外に番号を使用する事はありません。 Editora Jornalística União Nikkei Ltda. Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP TEL: (11) 3340-6060 (Seg.~Sex. 9:00 ~ 16:00) FAX: (11) 3341-6476 E-mail: nikkeyshimbun@yahoo.com.br

えいがか

# ドナ・マルガリーダ映画化へ

## 伯国らしい愛と信仰の物語

### 資金協力、情報提供呼びかけ

「ドナ・マルガリーダの素晴らしい人生を世界中の人に知ってもらいたい」。有限会社・三信インターナショナルの三宅信史代表が5日に来社し、戦中戦後に多くの同胞を救済したドナ・マルガリーダ（渡辺トミ・マルガリーダ、1900-1996、鹿児島）の人生を映画化する件について、進捗状況と意気込みを語った。資金面での協力要請に加え、ドナ・マルガリーダが生き時代を再現するための情報提供も呼びかけている。



映画化に着手した三宅さん

「映画化実現までは、まだまだ道の遠い」と三宅さん。三宅さんの手紙を綴る「ドナ」制作に携わった三宅信史は、ドナ・マルガリーダの人生を映画化する件について、進捗状況と意気込みを語った。資金面での協力要請に加え、ドナ・マルガリーダが生き時代を再現するための情報提供も呼びかけている。

「映画化実現までは、まだまだ道の遠い」と三宅さん。三宅さんの手紙を綴る「ドナ」制作に携わった三宅信史は、ドナ・マルガリーダの人生を映画化する件について、進捗状況と意気込みを語った。資金面での協力要請に加え、ドナ・マルガリーダが生き時代を再現するための情報提供も呼びかけている。

「映画化実現までは、まだまだ道の遠い」と三宅さん。三宅さんの手紙を綴る「ドナ」制作に携わった三宅信史は、ドナ・マルガリーダの人生を映画化する件について、進捗状況と意気込みを語った。資金面での協力要請に加え、ドナ・マルガリーダが生き時代を再現するための情報提供も呼びかけている。

## 荘厳な音色で新年迎え

### 西本願寺で除夜の鐘

南米浄土真宗本願寺（通称・西本願寺）で、昨年大晦日の夜、除夜の鐘つきが行われた。鐘つきが慣れ親しんだ。午後11時半から行われた法要の後、人々は階上の鐘の前に列をなした。鐘を叩く音が寺院内に響き、参拝者から歓声が上がる。皆口々に「今年もよろしく」と言い合った。鐘をついた人々は「鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。



鐘をつく参加者

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。



卒業式の様子 (提供写真)

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

## 生徒20人が新たな門出

### 東近江移転後初の卒業式

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

「鐘をついた人々は、鐘を叩くことが、自分自身に語りかけ、新年を迎える」と語り、笑顔を見せた。一人目は鐘をついた「ゴーン」という柔らかい音で、鐘の音は、新年を迎える。

## A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACIFICO

太平洋戦争の真実をポルトガル語で

- ・ 真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動
- ・ 開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画
- ・ 日本への経済封鎖という戦争行為
- ・ アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性
- ・ 世界で初めて人種差別撤廃を求めた日本
- ・ 現代日本の悲劇を生んだ二大要素
- ・ 迫害された日本人移民 など

R\$50

ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!

- ・ 太陽堂 (11)-3208-6588
- ・ 高野書店 (11)-3209-3313
- ・ フォノマジ竹内書店 (11)-3104-3399

## 日伯両語印刷出版

気軽に お問い合わせ下さい

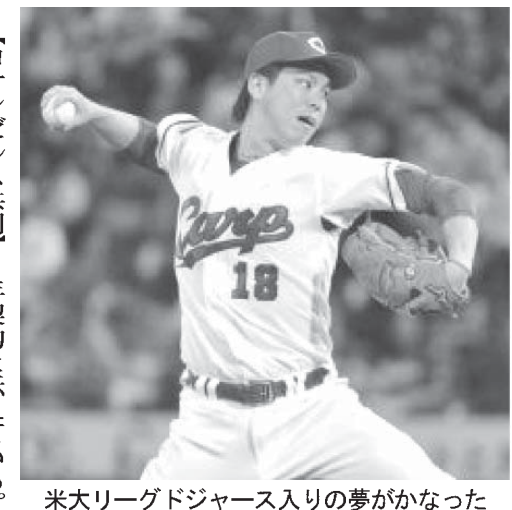
名刺、チラシ、ポスター、封筒、レターヘッド、パンフレット、会社案内、周年記念誌、自分史 など

お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで (11) 3340-6060

前田投手がドジャース入り

かなったメジャーへの夢

日本選手活躍できる球団



米大リーグドジャース入りの夢がかなった前田健太投手

【ロサンゼルス共同】プロ野球広島からポスティングシステムでの米大リーグ移籍を目指していた前田健太投手（27）がドジャース入りする...

年契約と伝えている。前田投手は昨年末にロサンゼルスを訪ねて移籍への準備を進めていた。広島はドジャースから譲渡金2千万ドル（約23億8千万円）を受け取る...

3横綱が奉納土俵入り

日馬富士「心を込めた」

【共同】大相撲の目黒富士、白鵬、鶴竜の3横綱が7日、東京・明治神宮で初場所（10日初日・両国国技館）を前に...

環境に適合する上でプラスチック材料となる。左腕が占める先発投手陣にあつて右投げの前田投手は貴重なローテーションを守る投手が期待されている...

【ニューヨーク共同】米野球殿堂は6日、今年度の殿堂入り選手を発表した。大リーグのマリナーズやレッズなどで歴代6位の通算630本塁打を...



日馬は退院後すぐ稽古。左膝蜂窩織炎の治療で入院していた横綱日馬富士が5日朝に退院し、その足で東京都墨田区の友綱部屋で行われた伊勢ヶ浜一門の連合稽古

【共同】左膝蜂窩織炎の治療で入院していた横綱日馬富士が5日朝に退院し、その足で東京都墨田区の友綱部屋で行われた伊勢ヶ浜一門の連合稽古

グリフィ氏は最高得票率。米大リーグ殿堂入り、ピアザ氏も。候補1年目のグリフィ氏は440票中437票を集め、得票率99.3%は史上最高となった...

川島「うれい」と笑顔。新天地ダンディーUで会見。ダンディー（英国）サッカーのスコットランド1部リーグ、ダンディー・ユナイテッドに加入したGK川島永嗣が7日、英国北部ダンディーにある本拠地入り記者会見に臨み「予想通り入団まで時間がか...

仰星・桐蔭学園で決勝。前回V東福岡は敗れる。高校ラグビー。大阪第一、と5大会ぶりの優勝を目指す桐蔭学園（神奈川）が決勝に進んだ。両校の対戦は東海大仰星が3度目の優勝を果たした第93回大会の決勝以来で、東海大仰星は2大会ぶり4度目、桐蔭学園は2度目の頂点を狙う...



【共同】第95回全国高校ラグビー大会第6日。大会王者の東海大仰星がラグビー場で準決勝2試合が行われ、昨春の選抜大会で4-1で下した。決勝は11日に午後2時キックオフ。

ニッケイ新聞 EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEY LTDA

King IMÓVEIS キング不動産 管理一貫 売買

TATUAPÉ - APTO.COBERTURA R\$ 785 MIL